

謹んで年始のご挨拶を申し上げます。旧年中は JAL PassAge Corporate Plan に格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。
「PassAge News Letter」2016 年新春号を発刊いたします。

新年の
ご挨拶

UATP

最高経営責任者 社長

ラルフ カイザー

新 年あけましておめでとうございます。UATP の CEO ラルフ カイザーです。

この PassAge News Letter に本社を代表して登場するのは私が第一号と聞いています。

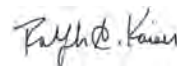
常日頃から海外出張の航空券精算に JAL が発行する UATP カード「PassAge」をご愛顧いただき厚く御礼申し上げます。

さて、本年は皆様のおかげを持ちまして、JAL が国際線航空券の決済サービスとして PassAge を企業の皆様に対しご提供を開始してから 29 年を迎えます。この間、JAL は UATP カードの主要発行元として PassAge 事業を大きく成長させてきたことに加え、UATP への出資ならびに社外取締役の派遣等、UATP 本体の経営にも積極的に参画し事業の成長、発展に大きく貢献していただきました。

昨年 12 月には UATP 取締役会を天王洲にある JAL の本社ビルで開催する栄誉を賜り、両社の更なる戦略的な協力関係を維持、強化する機会を得ることが出来ました。

UATP は、今後も着実に成長が期待されるアジア太平洋地域および日本経済と軌をひとつにする日本の業務渡航需要の更なる拡大に注目し、航空業界が運営する唯一の決済プロバイダーとして皆様のご期待に応えられるよう価値の高いサービスをグローバルに提供してまいります。

末筆ながら、グローバルにご活躍される日本の企業、ビジネスマンの皆様ならびに日頃より絶大なるご支援、ご協力を頂いている旅行会社様の益々のご健勝、ご発展をお祈り申し上げます。



新年の
ご挨拶

JAL

日本航空株式会社 執行役員
旅客販売統括本部 副本部長

二宮 秀生

謹 んで新年のお祝いを申し上げます。皆様におかれましてはつつがなく新しい年をお迎えのこととお慶び申し上げます。

JAL PassAge Corporate Plan は、1988 年にサービスを開始して以来、おかげさまで 29 年目を迎えることができました。これもひとえに皆様のご愛顧とご支援によるものと深く感謝いたします。

お客さまの精算効率化、一元化に関するニーズは年々高まっております。JAL PassAge は、本年をお客さまのニーズや利便性を徹底的に追及する一年と位置づけ、新たなステージに入るべく精一杯取り組んで参る所存です。

何卒本年も変わらぬご愛顧を賜りますようお願い申し上げますとともに、皆様のご健勝とご多幸を心よりお祈り申し上げます。



〔左より〕
二宮 秀生氏・ラルフ カイザー氏



スタッフ一同より

本 年も社員一同、皆様にご満足頂けるサービスを心がける所存でございます。何とぞ昨年同様のご愛顧を賜りますようお願い申し上げます。

本年もどうぞ宜しく願い申し上げます。

株式会社 JAL マイレージバンク 法人業務部



お問い合わせ

株式会社 JAL マイレージバンク PassAge デスク

TEL 03-5796-1170 受付時間 9:30 ~ 12:00・13:00 ~ 18:00 (土・日・祝日・年末年始休)